

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
3 October 2014  
Russian  
Original: English

**Третья Всемирная конференция  
Организации Объединенных Наций  
по уменьшению опасности бедствий****Подготовительный комитет****Вторая сессия**

Женева, 17–18 ноября 2014 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и организация  
работы Подготовительного комитета****Аккредитация неправительственных организаций  
и других основных групп для участия  
в подготовительном процессе и третьей Всемирной  
конференции по уменьшению опасности бедствий****Записка секретариата**

1. В своей резолюции 68/211 Генеральная Ассамблея признала важность вклада всех соответствующих заинтересованных сторон, включая основные группы, неправительственные организации, научные организации и частный сектор, в работу третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий и в процесс подготовки к ней, а также их участия в этой работе. Генеральная Ассамблея постановила далее, что неправительственные организации и другие основные группы, работа которых имеет прямое отношение к тематике Всемирной конференции и которые в настоящее время не аккредитованы Экономическим и Социальным Советом в качестве неправительственных организаций, а также те неправительственные организации и основные группы, которые были аккредитованы на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, Международном совещании для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий, четырех сессиях Глобальной платформы действий по уменьшению опасности бедствий и заседаниях региональных платформ и региональных совещаниях на уровне министров по вопросам уменьшения опасности бедствий, могут подавать заявки на участие в качестве наблюдателей в работе

GE.14-17850 (R) 131014 131014



\* 1 4 1 7 8 5 0 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



Конференции, а также ее подготовительных совещаний при условии утверждения Подготовительным комитетом.

2. Подготовительный комитет принял критерии и процедуры аккредитации, которые изложены в документе, озаглавленном "Предлагаемые механизмы аккредитации и участия в подготовительном процессе и во Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий соответствующих неправительственных организаций и других основных групп" (A/CONF.224/PC(I)/INF.2).

3. Те неправительственные организации и другие основные группы, которые в настоящее время не подпадают ни под одну из принятых категорий аккредитации, но желают принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу и процесс ее подготовки, могут обратиться в секретариат Конференции с просьбой об аккредитации, представив необходимую информацию, указанную в документе A/CONF.224/PC(I)/INF.2. Такая аккредитация будет ограничена исключительно участием в процессе третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий.

4. Предлагается, чтобы секретариат Конференции при поддержке Службы связи с неправительственными организациями Организации Объединенных Наций и других соответствующих органов в установленном порядке рассмотрел характер деятельности заявителей на основе справочной информации об их деятельности и исходя из актуальности их участия в решении проблем устойчивого развития, в особенности в области уменьшения риска бедствий. Если по итогам оценки представленной информации выяснится, что организация-заявитель обладает соответствующей компетенцией и ее деятельность имеет отношение к работе Всемирной конференции, то секретариат Конференции рекомендует Подготовительному комитету одобрить аккредитацию этих неправительственных организаций и других основных групп. Предлагается также, чтобы секретариат Конференции представил свои рекомендации Подготовительному комитету за две недели до начала второй сессии Подготовительного комитета. Неправительственная организация или другая основная групповая организация, получившая аккредитацию для участия в работе Подготовительного комитета, может зарегистрировать своих представителей для участия в работе всех его будущих сессий и в работе самой Конференции.

5. Секретариат Конференции получил и оценил пакет заполненных заявок, поступивших до 15 сентября 2014 года. Список неправительственных организаций и других основных групп, рекомендованных секретариатом Конференции, будет содержаться в добавлении 1, которое будет представлено после завершения процедуры "отсутствия возражений" государствами-членами. Добавление 1 будет также содержать список тех представлений, отправители которых не рекомендованы секретариатом либо потому, что а) они не являются организациями, удовлетворяющими критериям, установленным в резолюции 68/211 Генеральной Ассамблеи, либо потому, что б) они, судя по представленной информации, не являются организациями, учрежденными в соответствии с положениями, содержащимися в части VII резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.